

# ဆရာကြီးယုဒသန်အကြောင်းသိမှတ်တွယ်ရာအကျဉ်း

သမိုင်းရှင် ဘုရားသခင်သည် မိမိအလိုတော် ပြည့်စုံစေရေး အတွက် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ ငံလျှင်၊ ဂိုဏ်းဂဏတစ်ခုစီကို သီးခြားရွေးချယ် တာဝန်ပေးထားကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ အတွက် ဘုရားသခင် ရွေးကောက်သော အသင်းတော်မှာ နှစ်ခြင်းအသင်းတော်များသာ ဖြစ်ကြောင်း၊ နှစ်ခြင်းယုံကြည်သူများအနေဖြင့် ဆရာကြီးယုဒသန်မှတစ်ဆင့် လက်ဆင့်ကမ်း လာသော ဘုရားပေးမဟာတာဝန်ကြီးကို သိရှိအောင် မီးမောင်းထိုးထား ပါသည်။

- ၉/၈/၁၇၈၈ ဆရာကြီးယုဒသန်သည် အမေရိကပြည် Massachusetts ပြည်နယ် Malden မြို့တွင် ဖမိများဖြစ်ကြသော Rev. Adoniran Judson Srနှင့်ဇနီးAbigail Brown Judsonတို့မှ ပေါက်ဖွားသောအကြီးဆုံး သားကြီးဖြစ်ပါသည်။
- ၁၁/၈/၁၈၀၂ မက်ဆက်ချူးဆပ်ပြည်နယ်၊ Plymouthမြို့သို့ သာသနာပြုတာဝန်ဖြင့် မိသားစုပြောင်းရွှေ့နေထိုင်ခဲ့ကြပါသည်။
- ၁၇/၈/၁၈၀၄ Rhoges Island ပြည်နယ် Brown Universityတွင်ပညာဆည်းပူးခဲ့ပါသည်။ တက္ကသိုလ်ပညာဆည်းပူးစဉ် ဘုရားမဲ့ဝါဒအချို့ Jacob Eamesနှင့် ရင်းနှီး၍ ကိုယ်တိုင်လည်း ယင်းဝါဒကိုခံယူခဲ့သည်ဟုစာဆို ရှိခဲ့ပါသည်။
- ၂/၉/၁၈၀၇ Brown တက္ကသိုလ်မှ B.A ဝိဇာဘွဲ့ကို ဂုဏ်ထူးဖြင့်ရရှိခဲ့ပါသည်။
- ၁၇/၉/၁၈၀၇ ကလေးသူငယ်တို့အတွက် Plymouth Independent Academy အလွတ်ပညာသင်ကျောင်းဖွင့်လှစ် ၍ခေတ္တမျှသင်ကြားပို့ချပေးခဲ့ပါသည်။
- ၁၁/၈/၁၈၀၈ လူငယ်သဘာအလျှောက် တည်ငြိမ်မှုမရသေးပဲ နေအိမ်မှခွာ၍ အရပ်ရပ် လည့်လည်ခရီးသွားစဉ် တစ်နေ့သောည၌ တည်းခိုခန်းတစ်ခုတွင် ဝင်ရောက်တည်းခိုခဲ့ရသည်။ ကပ်လျှက်ရှိသောအခန်းတွင် ဝေဒနာသည်တစ် ဦးကွယ်လွန်ခဲ့ရာ အခြားသူမဟုတ် သူငယ်ချင်းဘုရားမဲ့ဝါဒသ Jacob Eames ဖြစ်ကြောင်း သိရလေသည်။ ဤသေခြင်းကြောင့် စိတ်လှုပ်ရှား လျှက်ကျန်ခဲ့ရာ မိသားစုနေအိမ်သို့ ၂၂-၉-၁၈၀၈တွင်ပြည်လည်ရောက် ရှိသည်။
- ၂/၁၀/၂၈၀၈ ဓမ္မဝန်ဆောင်ဆရာကြီးတို့၏ အကြံပြု ဖိတ်ခေါ်မှုဖြင့်Andover မြို့တွင်

- ၂၈/၅/၁၈၀၉ စတင်တည်ထောင် ဖွင့်လှစ်သောကျမ်းစာသင်ကျောင်း Andover Theological Seminaryသို့တက်ရောက်ဓမ္မပညာဆည်းပူးပါသည်။
- /၆/၁၈၀၉ ဖခင်သင်းအုပ်ဆရာအဖြစ် တာဝန်ယူလျက်ရှိသော Plymouth Congregation Church တွင်အသင်းသားအဖြစ် စတင်ပါဝင်ခဲ့ပါသည်။
- /၉/၁၈၀၉ Willians College မှအောင်မြင်ပြီး ဤကျန်းစာသင်တန်းသို့ ရောက်ရှိလာ သည့် Samuel . J Mills, Samuel Nott, Samuel Newells, James Richards, Gordon Hall (သာသနာ့သမိုင်းတွင်ထင်ရှားသော) ကောက်ရိုးပုံးဆုတောင်းစည်းဝေးအဖွဲ့(Hay Stack Prayer Meeting)အဖွဲ့ဝင်များတို့နှင့် မိတ်ဆွေဖြစ်ကြရာမှ သာသနာပြုစိတ်ဓါတ် ပိုမိုတိုးပွားခဲ့သည်ဟုဆိုလျှင် မှားနိုင်မည်မဟုတ်ပါ။
- /၂/၁၈၁၀ အိန္ဒိယနိုင်ငံတွင် အရှေ့အိန္ဒိယကုမ္ပဏီ၏ဝန်ဆောင်Chaplainအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သူ Rev.Claudius Buchanan ၏တရားဟောချက် Star in the East ပုံနှိပ်စာကို ဖတ်ခြင်းဖြင့် အရှေ့တိုင်းတို့တွင်သာသနာပြုရန်စိတ်ဝင်စားသည်ဟု စာဆိုရှိပါသည်။
- ၂၈/၆/၁၈၁၀ ကျောင်းဝင်းအနီး တောင်ကုန်းတစ်နေရာတွင် အာရုံပြုလမ်းလျှောက်စဉ် “သင်တို့သည်သွား၍လူမျိုးတကာတို့ကိုငါ့တပည့်ဖြစ်စေလျက် ။ ငါသည်လည်း ကပ်ကမ္ဘာကုန်သည့်တင်အောင် သင်တို့နှင့်အတူ အစဉ်ရှိမည်” ဟူသည့် မသဲ၂၈:၁၈-၂၀ပါ ကျမ်းစကားများကို နားတွင် ကြားရသည်တွင် ဘုရားသခင်၏ခေါ်တော်မူသံ၊ ဘုရားသခင်ပေးတော်မူသောဗျာဒိတ်ရူပါရုံအဖြစ်ယုံကြည်ခံယူလျက်၊ သာသနာပြုဆရာအဖြစ် တာဝန်ထမ်းရန် ထိုနေရာတွင်ပင် ဒူးထောက်ဆုတောင်း၊ ဆက်ကပ်ခဲ့ပါသည်။(ယင်းသို့ ဆက်ကပ်ခဲ့သည့်နေရာ Mis-sion Woods ကျောက်တုံးပေါ်တွင် ကဗျည်းထိုးလျက် မော်ကွန်းတင်ထားပါသည်။
- ၅/၉/၁၈၁၀ New England ဒေသရှိ Congregational အသင်းတော်များ၏ သင်းလုံးကျွတ် စည်းဝေးတစ်ရပ်ကိုBradford မြို့တွင်ကျင်းပရာ ယုဒသန် နှင့်အဖွဲ့ကတင်သွင်း၊ တင်ပြချက်ကိုနှစ်သက်ကြ၍ ပြည်ပသာသနာပြုရေးအတွက် The American Board of Commissioners for foreign Mission အဖွဲ့ကိုဖွဲ့စည်းရန် သဘောတူခဲ့ကြသည်။ အဖွဲ့ဝင်(၃)ဦး ပါဝင်သော အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ကို ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်စေသည်။
- ၂၄/၉/၁၈၁၀ Brown University မှM.Aမဟာဝိဇ္ဇာဘွဲ့ရရှိသည်။
- Andover Theological Seminary ကျမ်းစာ သင်ကျောင်းမှ

- ဂုဏ်ထူးဖြင့်အောင်မြင်ပါသည်။
- ၁၁/၁/၁၈၁၁ သာသနာပြုအဖွဲ့ကြီးတွင် ငွေရေးကြေးရေး အခက်များကြောင့် လုပ်ငန်း မစနိုင်သေးပဲ ကြန့်ကြာသည်ကိုအားမရသဖြင့် အင်္ဂလန်မြို့ရှိသာသနာပြု အသင်းကြီး London Missionary Society နှင့် အဆက်အ သွယ်ပြုရန် အင်္ဂလန်သို့ ခရီးပြုသော်လည်း လမ်းတွင်ပြင်သစ်တို့၏ဖမ်း ဆည်းခြင်းကိုခံရပြီး ရည်ရွယ်ချက်မအောင်မြင်ဖြစ်ခဲ့ရသည်။
- ၁၈/၉/၁၈၁၁ နိုင်ငံရပ်ခြား သာသနာပြုအသင်းကြီး The American Board of Commissioners for Forgive Mission အဖွဲ့ကြီး၏အစည်း အဝေးကို Worcester မြို့တွင်ကျင်းပကြရာ။
- ၁၉/၉/၁၈၁၁ Adoniran Judson, Samuel Nott, Samuel Newell, Gordon Hall တို့ကိုသာသနာပြုဆရာများအဖြစ် ခန့်ထားစေလွှတ်ရန် ၁၉-၉-၁၈၁၁နေ့တွင်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။
- ၅/၂/၁၈၁၂ Bregford မြို့နေသင်းထောက်ကြီး John HasselStine၏အငယ် ဆုံးသမီးဖြစ်သူ (၂၃)နှစ်အရွယ်ရှိကျောင်းဆရာမ Ann Hesseltineနှင့် လက်ထပ်ထိမ်းမြားလက်ထပ်ပါသည်။
- ၆/၂/၁၈၁၂ Salemမြို့Tabernacleတွင် Samuel Nott, Samuel Newell, Gordon Hall, Luther Rice တို့နှင့်အတူ လက်တင်မင်္ဂလာ ခံယူပါသည်။
- ၁၉/၂/၁၈၁၂ Samuel Newell နှင့်ဇနီး Harriet တို့နှင့်မက်ဆက်ချူးဆက်ပြည် နယ်Salemမြို့မှCaravenအမည်ရှိပင်လယ်ကူးသင်္ဘောနှင့်စတင်ထွက် ခွာလာသည်။
- ၁၇/၆/၁၈၁၂ အိန္ဒိယနိုင်ငံ ကာလ်ကတ္တားမြို့သို့ ၁၇-၆-၁၈၁၂ တွင်ရောက်ရှိကြသည်။ အင်္ဂလိပ်နှစ်ခြင်းသာသနာပြု ဆရာကြီးWillianCary, Marshman, Willian Ward တို့လာရောက်ကြိုဆိုကြသည်။
- ၆/၉/၁၈၁၂ ဆရာကြီးယုဒသန်နှင့်ဇနီး Annတို့ ကာလ်ကတ္တားLalBazaarနှစ်ခြင်း အသင်းတော်တွင် ဆရာ Willian Ward လက်ဖြင့်နှစ်ခြင်းမင်္ဂလာ ခံယူကြပါသည်။
- /၁၁/၁၈၁၂ East India Company ကလက်မခံနေထိုင်ခွင့်မပြုသောကြောင့် နိုဝင်ဘာလတွင် အာဖရိတိုက်အရှေ့ကမ်းလွန် မဒကာစကာကျွန်းအနီးရှိ တည်ရသော ပြင်သစ်ပိုင်ကျွန်း Isle of France သို့ထွက်ခွာမည့်ပြင် သစ်ပိုင်သင်္ဘောLabell Croele ဖြင့်ခက်ခဲစွာလိုက်ပါသွားရသည်။

၁၇/၁/၁၈၁၃ ပြင်သစ်ပိုင်ကျွန်း Isle of France သို့ဆိုက်ရောက်သည်။ ရှေ့ကရောက် နှင့်သော Samuel Newellနှင့်တွေ့ကြသောအခါဇနီး Harriet ကွယ်လွန်ပြီးကြောင်းနှင့်သာသနာပြုရန် အလားအလာမကောင်းကြောင်း သိရသည်။

၇/၅/၁၈၁၃ သာသနာပြုရန် အစစအရာ အဆင်မပြေသောကြောင့် မလေးရှားနိုင်ငံ ပီနန်ကျွန်းသို့ သွားရောက်သာသနာပြုကြံရွယ်လျက် ပြင်သစ်ပိုင်ကျွန်း Isle of France မှထွက်ခွာခဲ့ကြရာ ဇွန်လ(၁/၄)ရက်နေ့တွင် Madras မြို့သို့ ဆိုက်ရောက်ကျသည်။ အင်္ဂလိပ်နှစ်ခြင်းသာသနာပြုဆရာ Loveless ဇနီးမောင်နှံအိမ်တွင် ခေတ္တတည်းခိုနေထိုင်ခဲ့သည်။

၂၂/၆/၁၈၁၃ East India Company က ကြာရှည်လက်ခံခွင့်မပြုသောကြောင့် သတ်မှတ်မကုန်မှီ ရရာသင်္ဘောဖြင့် ရောက်ရာဒေသသို့ ထွက်ခွာရန် ကန့်သတ်ရက်အတွင်း Madras မြို့မှ ထွက်ခွာဖြင့် Georgiana သင်္ဘောဖြင့် တစ်ခုတည်းသော ဒေသဖြစ်သည့် ရန်ကုန်မြို့သို့ထွက်ခွာ ခဲ့ကြသည်။

၁၂/၇/၁၈၁၃ ညဦးပိုင်းနေ့ဝင်စအချိန်တွင် Georgiana သင်္ဘော ရန်ကုန်ဆိပ်ကမ်း သို့ ရောက်ရှိဆိုက်ကပ်သည်။ ဆရာကြီးတစ်ဦးတည်းကမ်းပေါ်သို့တက်၍ ခေတ္တမျှကြည့်ရှုလေ့လာသည်။

၁၃/၇/၁၈၁၃ (၁၃)ရက်၊ အင်္ဂါနေ့တွင် ဆရာကြီးတို့ဇနီးမောင်နှံသည်ရန်ကုန်မြို့တွင် နေထိုင်လျက်ရှိသော အင်္ဂလိပ်နှစ်ခြင်းသာသနာပြုဆရာကြီး Felax Carey (Willian Carey ၏သား) နေအိမ်တွင် ခေတ္တတည်းခိုအခြေ ချခွင့်ရခဲ့သည်။ ထိုအချိန်တွင် ဆရာကြီး Felax Carey သည် အင်းဝ နေပြည်တော်တွင် ရောက်နေခိုကဖြစ်သော်လည်း ဆရာကတော်က ကောင်းမွန်စွာ ဧည့်ဝတ်ပြုခဲ့ပါသည်။

**“အခြားသောတံခါးများကို ပိတ်ထားသော်လည်း ဘုရားသခင်သည် မိမိအလိုရှိတော်မူရာ တံခါးတစ်ခုကိုမူ ဖွင့်ထားတော်မူခံသည်ဖြစ်ရာ ကျေးဇူးတော်ပင်ဖြစ်ချေသည်။”**

၁၃/၇/၁၈၁၆ မြန်မာသဒ္ဒါကျမ်း ပြုစုပြီးစည်းသည်။  
၂၀/၅/၁၈၁၇ ရှင်မသဲခရစ်ဝင်ကျမ်းကို မြန်မာဘာသာသို့ စတင်ပြန်ဆိုပါသည်။  
၄/၄/၁၈၁၉ မြန်မာစကားဖြင့် ကိုးကွယ်ဝတ်ပြုခြင်း အစပြုခဲ့သည်။

၂၅/၄/၁၈၁၉ ရွှေတိဂုံစေတီသို့ သွားရာလမ်း၌ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးသောတရားဇရပ် သစ် တွင်လမ်းသွားလမ်းလာတို့ကို မြန်မာဘာသာဖြင့်စတင်၍ တရားဟောပါ သည်။

၃၀/၄/၁၈၁၉ (သောကြာနေ့) မောင်(ဦး)နော လာရောက်တွေ့ဆုံ၍ တရားဆွေးနွေး မေးမြန်းမှုပြုသည်။

၂၇/၆/၁၈၁၉ မြန်မာတိုင်းရင်းသားများထဲမှ ပြောင်းလဲယုံကြည်သက်ဝင်သူမောင်(ဦး) နောကို နှစ်ခြင်းမင်္ဂလာပေးပါသည်။

၇/၁၁/၁၈၁၉ မောင်(ဦး)သာလှနှင့် မောင်(ဦး)ပြား တို့နှစ်ဦးအားနှစ်ခြင်းမင်္ဂလာပေးပါ သည်။

၁၀/၁၁/၁၈၁၉ မြန်မာစကားဖြင့် ပထမဆုံးသော ဆုတောင်းစည်းဝေးကျင်းပသည်။

၂၁/၁၂/၁၈၁၉ လွတ်လပ်စွာ သာသနာပြုခွင့်အတွက် ဆရာဂျိမ်(စ်)ကိုလ်မင်း Mr. James Colman မောင်(ဦး)နောတို့နှင့် အတူ အင်းဝနေပြည်တော်သို့ ခရီးပြုခဲ့ရာ ၂၅-၁-၁၈၂၀တွင် ရောက်ရှိကြသည်။ရန်ကုန်မြို့တွင်ရင်းနှီး ခဲ့ဖူးသည့် အရာရှိတစ်ဦး၏အကူအညီဖြင့် ဘကြီးတော်ဘုရားထံ အခစား ဝင်ခွင့်ရလျက် လွတ်လပ်စွာ ဟောပြောခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားသော် လည်း အခွင့်မသာခဲ့ပေ။

၆/၂/၁၈၂၀ နေပြည်တော်တွင် (၁၄)ရက်ခန့်ဆက်လက်နေထိုင်ပြီး(၆-၂၁၈၂၀)ရက်နေ့ တွင် ပြန်လည်ထွက်ခွာခဲ့ကြရာ (၁၈-၂-၁၈၂၀)ရက်နေ့တွင်ရန်ကုန်သို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိကြသည်။ ထို့နောက် လွတ်လပ်စွာသာသနာပြုနိုင်ရန် အတွက် သာသနာပြုဌာနကို ရန်ကုန်မြို့မှစစ်တကောင်းမြို့သို့ပြောင်းရွှေ့ လုပ်ဆောင်ရန် သင့်မသင့် သာသနာပြုဆရာ/မများတို့နှင့် တပည့်တော် တို့ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ကြရာ-

၂၄-၂-၁၈၂၀ နေ့တွင် ဦးပြားက ယောက်ဖတော်စပ်သူ မောင်(ဦး)မြတ်ယာ နှင့်အတူ လာရောက်၍ မောင်မြတ်ယာသည် နှစ်ခြင်းခံယူရန် စဉ်းစားလျက်ရှိ ကြောင်းနှင့် သာသနာပြုဆရာ/မတို့ ရန်ကုန်မှအခြားဒေသသို့ ထွက်ခွာ ရန်မသင့်သေးကြောင်း၊ အနည်းဆုံး တပည့်တော်(၁၀)ယောက်ရရှိအောင် ကြိုးပမ်းပြီးမှ ထွက်ခွာရန်၊ လိုအပ်ပါက တစ်ဦးကို ဆရာအရာခန့်ထား လျက် သွားလိုကသွားကြရန်နှင့် ဘုရားရှင်၏သာသနာတော်သည်တိုးပွား မည်အမှန်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြကြရာ သာသနာပြုတို့ အနေနှင့်တပည့် တော်တို့၏ ယုံကြည်ခြင်းကို တွေ့မြင်ရသည့်အတွက် ဝမ်းသာဝမ်းနည်း ဖြစ်လျက် အစီအစဉ်ပြောင်းဆက်လက်နေထိုင် အမှုတော်ဆောင်ရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြပါသည်။

၂၁/၈/၁၈၂၁ ဆရာမအဲန် အမေရိကန်နိုင်ငံသို့ ခေတ္တပြန်သည်။

၁၃/၁၂/၁၈၁၂ Dr. Jonathan Priceနှင့်ဇနီးရန်ကုန်မြို့သို့ရောက်ရှိသည်။

၂၈/၈/၁၈၂၂ ဘကြီးတော်ဘုရင် မင်းမြတ်၏ဆင့်ခေါ်ချက်အရ ဆရာကြီးယုဒသန်နှင့် ဆရာဝန် Dr. Jonathan Price တို့အင်းဝနေပြည်တော်သို့ ရေကြောင်း ခရီးဖြင့် ဆန်တက်ခဲ့ကြရာ-

၂၇/၉/၁၈၂၂ ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်သို့ ဆိုက်ရောက်ကြသည်။ Dr. Jonathan Price အတွက် စစ်ကိုင်းတွင်လည်းကောင်း၊ ဆရာကြီးယုဒသန် အတွက် အင်းဝနေပြည်တော်တွင်လည်းကောင်း မြေနေရာများရရှိကြပါသည်။

၁၂/၇/၁၈၂၃ မေသစ်ကျမ်းကို မြန်မာဘာသာသို့ ပြန်ဆိုပြီးစီးသည်။မေဟောင်းကျမ်းကို စတင်ဘာသာပြန်ပါသည်။

၅/၁၂/၁၈၂၃ ဆရာမအဲန် အမေရိကန်မှ ရန်ကုန်သို့ ပြန်လည်ဆိုက်ရောက်သည်။  
၂၃/၁/၁၈၂၄ မိသားစုနှင့်အတူ ဆရာကြီးယုဒသန် အင်းဝနေပြည်တော်သို့ ပြန်လည် ရောက်ရှိသည်။

၈/၆/၁၈၂၄ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာပထမစစ်ပွဲဖြစ်၍ ဆရာကြီးယုဒသန်နှင့် Dr. Jonathan Price တို့ မသင်္ကာမှုနှင့်ဖမ်းဆီးချုပ်နှောင်(အင်းဝလက်မရွံ့ထောင်)ခြင်းခံ ရသည်။

၂/၅/၁၈၂၅ အင်းဝနေပြည်တော် လက်မရွံ့ထောင်မှ အောင်ပင်လယ်(ရွာ)ထောင်သို့ ပြောင်းရွှေ့ခြင်းခံရသည်။

“မြန်မာဘာသာပြန်ပြီးဖြစ်သော မေသစ်ကျမ်းစာမူများ  
“မြန်မာဘာသာပြန်ပြီးဖြစ်သော မေသစ်ကျမ်းစာမူများ  
မပျောက်ပျက်စေရန် ဆရာမကြီးအဲန်က ခေါင်းအုံးအတွင်း ထည့်သွင်းချုပ်လုပ်၍ ထောင်တွင်း၌ ဆရာကြီးအသုံးပြုရန် ပေးပို့ထားခဲ့ပါသည်။ ထောင်ပြောင်းသောအခါ၊ ပြင်ပ၌စွန့်ပစ်ထားသည်ကို ဦးအင်းတွေ့ရှိပြီး၊ ပြန်လည်ကောင်ယခွဲသဖြင့် ဆုံးရှုံးခြင်းမရှိခဲ့သည်မှာ ဘုရားသခင်၏ကျေးဇူးတော်ပင်ဖြစ်ပေသည်။”

၂/၅/၁၈၂၅ အင်းဝနေပြည်တော် လက်မရွံ့ထောင်မှ အောင်ပင်လယ်(ရွာ)ထောင်သို့ ပြောင်းရွှေ့ခြင်းခံရသည်။

၇/၁၁/၁၈၂၅ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ ပထမစစ်ပြေငြိမ်းရေးစာချုပ် ချုပ်ဆိုရန် ညှိနှိုင်းရာတွင် စကားပြန်အဖြစ်ထမ်းဆောင်ရန်ရ နှုတ်/မလွန်သို့ခေါ်ဆောင်ခြင်းခံရသည်။

၁၇/၁၂/၁၈၂၅ တာဝန်ပြီးဆုံးသည်နောက် ရ နှုတ်/မလွန်မှအင်းဝ၊အင်းဝမှအောင်ပင်လယ် သို့ပြန်လည်ရောက်ရှိသည်။ စစ်ပြေငြိမ်းရေးညှိနှိုင်းစကား ဆိုကြရာတွင် အင်္ဂလိပ်(Sir.Archibald Campbell)တို့ဘက်မှ ဆရာကြီးယုဒ

သန်နှင့်မိသားစုတို့ကို အောက်ပြည်သို့လွတ်လပ်စွာပြန်ခွင့်ပြုရန်တောင်းဆိုရာ ဘကြီးတော် မင်းတရားက“သူတို့တွေဟာ အင်္ဂလိပ်မဟုတ်ဘူး၊ ငါ့လူတွေ၊ သူတို့ကိုသွားခွင့်မပေးနိုင်ဘူး”ဟု မိန့်တော်မူသည်ကို သိမှတ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

၃၁/၁၂/၁၈၂၅ အကျဉ်းချထားခြင်းမှလွတ်၍ မြောက်ဘက်ဝန် Governor of the North Gate၏ ကြီးကြပ်မှုအောက်တွင်နေထိုင်ခွင့်ရသည်။

၂၁/၂/၁၈၂၆ ချုပ်နှောင်မှုအားလုံးမှလွတ်၍ ရ နှုပ်/မလွန်သို့ မိသားစုနှင့်အတူစုန်ဆင်းပြီး ထိုမှတစ်ဆင့် ရန်ကုန်သို့ပြန်လည်ထွက်ခွာခဲ့သည်။

၂/၇/၁၈၂၆ ရန်ကုန်မြို့ရှိ သာသနာ့လုပ်ငန်းများကို ပိတ်သိမ်းကာရန်ကုန်တပည့်တော်အချို့တို့နှင့် ရွှေ့ပြောင်းကြ၍ကျိုကမိမြို့သို့ရောက်ရှိကြသည်။

၅/၇/၁၈၂၆ အင်္ဂလိပ်ဘုရင်ခံ ခရော့ဖို့ Mr. Crawford၏အကူအညီတောင်းခံချက်အရကုန်သွယ်ရေး စာချုပ်ချုပ်ဆိုရန်အတွက် ကျိုကမိမြို့မှအင်းဝနေပြည်တော်သို့ စတင်ထွက်ခွာခဲ့သည်။

၃၀/၉/၁၈၂၆ အင်းဝနေပြည်တော်သို့ စတုတ္ထအကြိမ် ရောက်ရပြန်ပြန်သည်။ နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းရာတွင် လွတ်လပ်စွာတရားဟောပြောခွင့်ရဖို့ရန် မျှော်လင့်၍ လိုက်ပါခဲ့ခြင်းဖြစ်ပေသည်။ သို့သော် အောင်မြင်မှုမရရှိပေ။

၂၄/၁၀/၁၈၂၆ ဆရာကြီးကတော် ဆရာမကြီးအဲန်ဂျက်ဆင် ကျိုကမိမြို့တွင် ဘုန်းတော်ဝင်စားသည်။

၂၄/၁/၁၈၂၇ ဆရာကြီးယုဒသန် ကျိုကမိမြို့သို့ ပြန်လည် ဆိုက်ရောက်သည်။  
၁၀/၈/၁၈၂၇ ကျိုကမိမြို့မှ မော်လမြိုင်မြို့သို့ ပြောင်းရွှေ့သည်။

၉/၅/၁၈၂၈ မိခင်တကသိုလ် ဖြစ်သည့် Brown University မှချီးမြှင့်သည့် ဂုဏ်ထူးဆောင်ပါရဂူ Doctor of Divinity.D.Dဒေါက်တာဘွဲ့ကို လက်မခံ ပြန်လည်ပေးအပ်ခဲ့ပါသည်။

၁၉/၁၂/၁၈၃၂ မြန်မာဘာသာဖြင့် ဓမ္မသစ်ကျမ်းကို ပုံနှိပ်ပြီးစီးသည်။  
၃၁/၁/၁၈၃၄ ဓမ္မဟောင်းကျမ်းကို မြန်မာဘာသာသို့ ပြန်ဆိုပြီးစီးသည်။  
၁၀/၄/၁၈၃၄ ထားဝယ်မြို့တွင် ဘုန်းတော်ဝင်စားခဲ့ပြီးဖြစ်သော သာသနာပြုဆရာကြီး Rev. Georange Jana Boar Dman၏ဇနီး ဆရာမကြီး ဆာရာဘို့(ဒ)မန် Mrs.Sarah Boardmanနှင့်ထားဝယ်မြို့တွင်ထိမ်းမြားလက်ထပ်၍ ဒုတိယအိမ်ထောင် ထူထောင်သည်။

၂၉/၁၂/၁၈၃၅ မြန်မာဘာသာ ပြန်ဆိုပြီးဖြစ်သော သမ္မာကျမ်းစာ(ဓမ္မဟောင်း/ဓမ္မသစ်) အပြည့်အစုံ၊ ပထမအကြိမ်အကြိမ် ပုံနှိပ်ပြီးစီးသည်။

၁၈/၁၁/၁၈၃၇ သမ္မာကျမ်းချုပ်ကို မြန်မာဘာသာဖြင့် ရေးသားပြုစုပြီးစီးသည်။

- ၂၅/၇/၁၈၄၅ ဇနီးဆရာမကြီးဆာရာ၏ ကျန်းမာရေးချို့ယွင်းမှုကြောင့် အမေရိကနိုင်ငံ ဖက်သ ဦးတည်ခရီးပြုခဲ့ကြရာ ၁-၉-၁၈၄၅ရက်နေ့တွင် ခေါ်တော်မူခြင်း ခံရ၍ St. Helena ကျွန်းတွင်သင်္ဂြိုဟ်ခဲ့ရသည်။ ဆရာကြီးကိုယ်တိုင်မူ အမေရိကန်နိုင်ငံသို့ ခရီးဆက်ခဲ့ပါသည်။ သာသနာပြုသက်တမ်း တစ်လျှောက် ပထမဆုံးနှင့် နောက်ဆုံးအကြိမ်ဖြစ်ပါသည်။
- ၁/၆/၁၈၄၆ အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် ရှိနေစဉ်အတွင်း လှည့်လည်သွားလာ ဟောပြော သက်သေခံခြင်းများ ပြုသည်သာမကနာမ်မည်ကျော် စာရေးဆရာမ Miss. Emily Chubuck ကလောင်အမည် (Fannie Forester) နှင့် Hamilton မြို့တွင်ထိမ်းမြား၍ တတိယအိမ်ထောင်ကိုတည်ထောင် သည်။
- ၃၀/၁၁/၁၈၄၆ အခြားသာသနာပြု ဆရာမိသားစု(၂)စုနှင့်အတူ မော်လမြိုင်မြို့သို့ပြန် လည် ဆိုက်ရောက်ပါသည်။
- ၂၄/၁/၁၈၄၉ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာအဘိဓာန် ရေးသားပြုစု ပြီးစီးသည်။(မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်) အဘိဓာန်ကိုမူ ပြီးဆုံးသည့်တိုင်အောင် ပြုစုနိုင်စွမ်းမရှိတော့ပေ။
- ၃/၄/၁၈၅၀ ကျန်းမာရေးအခြေအနေ ဆိုးသောကြောင့် သက်သာမှုရမည်ဟုမျှော်လင့် လျှက် ကျန်းမာရေးမကောင်း သောကြောင့် Rev. Thomas Ranney လိုက်ပါလျက် ပြင်သစ်နိုင်ငံ Aristide Maria သင်္ဘောဖြင့် ပင်လယ် ခရီးထွက်ခဲ့ကြသည်။
- ၁၂/၄/၁၈၅၀ သောကြာနေ့၊ ညနေ(၄:၁၅)အချိန်တွင် အင်ဒမန်(ကပ္ပလီကျွန်း) အနီးတွင် ပင်လယ်ပြင် တစ်နေရာ၌ အသက်(၆၂)နှစ်ရှိ ဆရာကြီးယုဒသန်သည် သခင်ဘုရား၌ ဘုန်းတော်ဝင်စားပါသည်။ ဆရာကြီး၏ ကျန်ကြွင်းသော ရုပ်ခန္ဓာကို ပင်လယ်ပြင်၌ သင်္ဂြိုဟ်ခဲ့ရပေသည်။ သုခ ၊ ဒုက္ခ ဘယ်သို့ တွေ့တွေ့ ရှေ့သို့ဆောင်ရွက်ရမည်။

မြန်မာလွင်ပြင်--ငါတို့ကျဲ၍  
 ဇိအုန်ထိပ်၌--ရိပ်မည်  
 သုခ ၊ ဒုက္ခ ဘယ်သို့တွေ့တွေ့  
 ရှေ့သို့ဆောင်ရွက်ရမည်။ မြန်မာလွင်ပြင်  
 ငါတို့ကျဲ၍ We ဇိအုန်ထိပ်၌--ရိပ်မည်.

*In Joy or Sorrow, health or  
 Pain Our course be onward still; We sow on Burma's barrehill We  
 reap on Zion hill.*